



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

**Udjenza ta' nhar it-Tlieta, 16 ta' Jannar 2024**

**Rikors Nru: 971/2022**

**Nru fuq il-Lista: 3**

**Josephine Schembri (K.I. 667856M) u Mary-Anne Schembri  
(K.I. 667956M)**

**vs**

**Carmena Sacco (K.I. 717537M)**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur datat 16 ta' Dicembru 2022<sup>1</sup> flimkien mad-dokumenti hemm annessi fejn, *ad litteram*, ġie premess u mitlub hekk:

1. Illi r-rikorrenti huma s-sidien tal-fond ufficialment immarkat bin-numru disgħa u tletin (39) ġia 20 fi Triq San Rokku, Hal-Kirkop. Illi r-rikorrenti akkwistaw il-fond de quo wara l-mewt ta' ommhom Maria

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess

*Carmela Schembri li mietet nhar id-29 ta' April 1986 (kopja tadenunzja hawn annessa u mmarkata bħala **Dok A**)*

2. Illi dana l-fond huwa soġġett għal kera minn qabel l-elf disa' mijha ġamsa u disgħin (1995) u llum il-ġurnata jinsab mikri lill-intimata Sacco versu kera ta' mitejn u erbatax-il Ewro u erbgha centezmi (€214.04) fis-sena, bl-effetti tal-Att X tal-2009.
3. Illi l-fond in kwistjoni mhux dekontrollat u dan kif muri miċ-ċertifikat hawn anness u mmarkat bħala **Dok B**.
4. Illi a tenur tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ġialadarba l-intimata Sacco kienet ċittadina Maltija u ordinarjament residenti fil-fond in kwistjoni, hija kellha d-dritt a tenur tal-Att XXIII tal-1979 biex tibqa' tabita fil-fond de quo taħt titolu ta' kera, b'żieda fil-kura skont ir-rata ta' inflazzjoni, pero qatt aktar minn doppju, u li kellha tiżdied darba kull ħmistax-il sena.
5. Illi l-kura li qiegħdha tkallu l-inkwilina ma tirriflettix il-valur reali tal-propjeta.
6. Illi ai termini tal-artikolu 4A tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta r-rikkorrenti għandhom dritt jitkolu li l-kura tigi riveduta għal ammont li ma jeċċedix tnejn fil-mija (2%) tal-valur liberu u frank fis-suq tad-dar t'abitazzjoni mill-1 ta' Jannar 2022.
7. Illi fl-istadju inizzjali tal-proċedimenti dan l-Onorabbli Bord għandu jwettaq it-test tal-meżzi tal-inkwilin hekk kif stabbilit fir-Regolamenti

*dwar it- tkomplija tal- Kirja (Kriterji ta' Test tal- Mezzi) u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwu hom.*

- 1. Illi jekk l- intimata Carmena Sacco ma tissodisfax il- kriterji tad- dħul u tal- kapital tat-test tal- mezzi dan l- Onorab bli Bord għandu jagħti deċizjoni li jippermetilha żmien ta' sentejn (2) sabiex tīgi vakata mill-fond versu kera ogħla minn dik presenti.*

**Għaldaqstant u in vista tar- raġunijiet fuq premessi l- esponenti qegħdin jitkolbu lil dan l- Onorab bli Bord sabiex, okkorrendo dawk id-disposizzjonijiet kollha li huwa jħoss li huma opportuni:-**

- 1. Jiddikjara u jiddeċiedi illi Carmena Sacco hija l-inkwilina tal-fond uffiċjalment immarkat bin-numru disgħa u tletin (39) fî Triq San Rokku, Hal-Kirkop.*
- 2. Jordna li jitwettaq it- test tal- mezzi fuq l- intimata Sacco skont ir-Regolamenti dwar it-tkomplija tal- Kirja (Kriterji ta' Test tal- Mezzi) u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwu hom.*
- 3. Jiddikjara u jiddeċiedi illi ai termini ta' Kap. 69 tal- Ligħijiet ta' Malta il- kera għandha tīgi riveduta għal ammont li ma jecċedix it- tnejn fil- mijja (2%) fis-sena tal- valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond uffiċjalment immarkat bin-numru disgħa u tletin (39) fî Triq San Rokku, Hal-Kirkop mill- 1 ta' Jannar 2022 u jistabilixxi kundizzjonijiet godda fir-rigward tal- kera u fin- nuqqas jekk l- intimata ma tissodisfax il- kriterji tad- dħul u tal- kapital tat-test tal- mezzi, ir-rikorrenti jiġu permessa tirriprendi l- pussess tal- fond fi*

*żmien ta' mhux aktar minn sentejn, li matulhom huma jkollhom l-jedd li jitolbu kera ogħla minn dik preżenti.*

*Bl- ispejjez kontra l- intimata in subizzjoni.*

Ra l-assenjazzjoni datata 16 ta' Mejju 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi ġodda li daħlu fil-Bord li Jirregola l-Kera u li kienu gew assenjati lill-Onor. Imħallef Dr. Josette Demicoli fiż-żmien meta hija għiet magħżula u elevata bħala Imħallef gew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>2</sup>.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord tal-5 ta' Ġunju 2023<sup>3</sup>.

Ra r-risposta tal-Awtorită tad-Djar datata 4 ta' Lulju 2023<sup>4</sup>.

Ra r-risposta tal-intimata Carmena Sacco datata 4 ta' Awwissu 2023<sup>5</sup> fejn, *ad litteram*, ġie eċċepit hekk:

1) Illi l-esponent li hija armla, tirrisjedi fil-fond 39, Triq San Rokku, Kirkop u ilha tagħmel hekk sa minn meta żżewġet aktar minn 50 sena ilu, dak iż-żmien mal-familja ta' żewġha;

2) Illi l-kera dovuta dejjem thallset fil-ħin filwaqt li hi dejjem wettqet l-obbligi tagħha ta' inkwilin skont il-ligi, inkluż tiswijiet meta meħtieġ;

---

<sup>2</sup> A fol 12 *et seq* tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 14 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 17 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 22 tal-proċess.

- 3) Illi mingħajr pregħudizzju għas-suepost, jiġi rilevat fil-mertu, li l-esponent għandha mezzi finanzjarji limitati u li prova ta' dan ser tkun qed tingieb fil-mori ta' din il-kawza u li għalhekk l-esponent għandha tibqa tgħawdi mill-protezzjoni li tiprovvdi l-liġi;
- 4) Illi fid-deliberazzjoni tal-Bord dwar varjazzjoni tal-kera għandha tittieħed konsiderazzjoni tad-dħul baxx u tant limitat tal-esponent;
- 5) Illi jekk dan il-Bord għandu jasal għal kwalunkwe varjazzjoni fl-ammont jew fil-kundizzjonijiet tal-kera dan għandu jsir mingħajr ma jordna lill-esponent, tivvaka l-imsemmi fond wara t-terminu ta' sentejn;
- 6) Illi għalhekk l-esponent tirrimetti ruħha għall-eżitu ta' din il-proċedura skont il-liġi;
- 7) Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

*Bl-ispejjez.*

Ra dak li seħħ fis-seduta tad-9 ta' Ottubru 2023<sup>6</sup> fejn ġew nominati l-periti Marie Louise Caruana Galea u James Manduca.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimata datata 9 ta' Ottubru 2023<sup>7</sup> permezz ta' liema ġew ippreżentati d-dokumenti relattivi għat-test tal-mezzi.

Ra r-rapport tal-Periti datat 30 ta' Ottubru 2023<sup>8</sup>.

---

<sup>6</sup> A fol 25 tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 26 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 89 *et seq* tal-proċess.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-17 ta' Novembru 2023<sup>9</sup> fejn il-kawża thalliet għas-sentenza.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dahl fil-konfront ta' kirjet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>10</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>11</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun

---

<sup>9</sup> A fol 99 tal-proċess.

<sup>10</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>11</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħbi il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

viċin il-massimu tiegħu<sup>12</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>13</sup> il-Bord jinsab sodisfatt kemm bid-dokumenti mressqa mar-rikors promotur kif ukoll il-ktieb tal-kera eżebit mill-intimata.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>14</sup>.

---

<sup>12</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et,** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et,** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et,** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

<sup>13</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejj iż-azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>14</sup> Regolamenti 5(7) u 6(6).

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal mitejn u ġamsa u sittin elf Ewro (€265,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>15</sup>.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma ġiet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' ġamex elef u tlett mitt Ewro (€5,300) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u b'hekk jiddikjara li l-intimata Carmena Sacco hija l-inkwilina tal-fond mertu ta' dawn il-proċeduri ai termini tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba u dan billi t-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 3) Jilqa' limitatament it-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimata Carmena Sacco tibda thallas lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u ciòe il-fond enumerat disgħha u tletin (39), Triq San Rokku, Hal-Kirkop, fl-ammont ta' ġamex elef u tlett mitt Ewro (€5,300) fis-sena, fl-ammont ta' erba' mijja, wieħed u erbgħin Ewro u sitta u sittin centeżmu (€441.66c) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċċhad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

---

<sup>15</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tkallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur